



Camera di Commercio di Napoli



promozione e sviluppo
dell'artigianato e
della piccola impresa



LABORATORIO
CHIMICO MERCEOLOGICO
analisi e certificazioni
merceologiche ed ambientali



Azienda Speciale della C.C.I.A.A. di Napoli



AZIENDA SPECIALE
DELLA CAMERA DI COMMERCIO
DI NAPOLI

un mare di meraviglie

FESTIVAL DER INSELN VON NEAPEL

LITERATUR UND GASTRONOMIE

GESCHICHTEN ZUM GENIESSEN IN EINEM MEER VON WUNDERN

PRESSEMITTEILUNG

Mit ihrer tausendjährigen Geschichte und ihrem unberührten Zauber bildeten die Inseln Capri, Ischia und Procida den perfekten Rahmen für das Zusammentreffen von **Literatur und Gastronomie**, dem Thema des zweiten **Festivals der Inseln von Neapel**, das vom **24. - 30. Mai 2010** auf dem Programm stand. Das Hauptziel der Veranstaltung, die von der Handelskammer Neapel gefördert und finanziert und von ihren Sonderagenturen Agripromos, Com.Tur, Proteus und dem Laboratorio Chimico Merceologico organisiert wurde, war es, das typische und traditionelle touristische Angebot der Inseln Capri, Ischia und Procida auf einheitliche und gemeinsame Art und Weise voranzutreiben und die Reiseveranstalter sowie nationale und internationale Medien auf den auch in der Nebensaison zauberhaften Golf von Neapel aufmerksam zu machen.

Von der Sonne und der Schönheit geküsst, waren die Inseln des Golfes von Neapel im Laufe der Jahrhunderte Lieblingsziel von Schriftstellern und Intellektuellen aus allen Ländern der Erde. Die Milde des Klimas und die Üppigkeit der Natur bieten dem Besucher noch heute das unverändert reizvolle und verlockende Landschaftsbild, durch das diese Ecke des Paradieses in den Werken von Autoren wie Vergil, Boccaccio, Shelley und Neruda berühmt wurde. Deshalb gab es keinen besseren Rahmen, um die Verbindung zwischen dem traditionsträchtigen Geschmack und dem Zauber des Schreibens zu feiern.

Genau um dieses Geflecht zwischen Natur, Liebe und Gastronomie aufzuwerten, hatten die drei Inseln die Autoren einiger weltweit bekannten Romane zu Gast, Autoren, die von der ausländischen Presse aufgrund eines ihrer Werke, das die beiden Themen Literatur und Gastronomie verbindet, nominiert wurden. Unter ihnen befanden sich **Julie Powell**, Autorin von "*Julie & Julia*", einem Roman auf dem Nora Ephrons Film mit Meryl Streep und Stanley Tucci basiert, **Erica Bauermeister**, Autorin des Romans "*Das Liebesmenü*" und der Schriftsteller **Ewald Arenz**, Autor von "*Der Duft von Schokolade*", einer süßen Liebesgeschichte.

Patin des Festivals war **Laura Esquivel**, Autorin des Klassikers "*Bittersüße Schokolade*" von 1989, den Regisseur Alfonso Arau 1992 ins Kino brachte. Sowohl das Buch (übersetzt in über 30 Sprachen) als auch der Film hatten in vielen Ländern einen großen Erfolg. Die Autorin erhielt 1994 als erste ausländische Schriftstellerin den ABBY-Preis (American Bookseller Book of the Year).

Was die **ausländischen Medien** betrifft, so fanden sich Vertreter wichtiger britischer (Travel Channel) und spanischer (Punto Radio) Fernseh- und Radiosender ein sowie Vertreter von hoch angesehenen internationalen Zeitungen und Magazinen (El Pais, El Mundo, Newsweek, Marie Claire, Viajar). Unter den geladenen Gästen befand sich das komplette Team von Chef Wan, dem berühmten Moderator für Fernsehsendungen über die Küche und Gastronomie im gesamten südostasiatischen Raum.

Auch dieses Jahr sollten die "**Menüs der Autoren**" nicht fehlen, vorgeschlagen von einigen Restaurants der drei Inseln wie dem berühmten Restaurant "L'Olivo" auf Capri und dem Restaurant "Il Mosaico" auf Ischia, u.a.